



Совет Безопасности

Distr.: General
24 November 2004
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1540 (2004)

Вербальная нота Постоянного представительства Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 14 октября 2004 года на имя Председателя Комитета

Постоянное представительство Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Комитета и имеет честь настоящим препроводить доклад правительства Сирийской Арабской Республики, касающийся оружия массового уничтожения (см. приложение).

**Приложение к вербальной ноте Постоянного
представительства Сирийской Арабской Республики при
Организации Объединенных Наций от 14 октября 2004 года
на имя Председателя Комитета**

[Подлинный текст на арабском языке]

**Национальный доклад Сирийской Арабской Республики,
представляемый во исполнение резолюции 1540 (2004)
Совета Безопасности**

Правительство Сирийской Арабской Республики рассматривает резолюцию 1540 (2004) Совета Безопасности как шаг в правильном направлении по пути обеспечения международного мира и безопасности. С учетом того, что Сирийская Арабская Республика является государством, которое не обладает оружием массового уничтожения и не намерено его приобретать, ее правительство приняло ряд мер, взяло на себя ряд обязательств и подписало международно-правовые документы, касающиеся нераспространения. Сирийская Арабская Республика была одной из первых стран, подписавших в соответствии с законодательным декретом 169 от 5 августа 1969 года Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Ее присоединение к этому Договору было обусловлено желанием обеспечить транспарентность в этой области и ее убежденностью в том, что обладание таким разрушительным оружием любым государством Ближнего Востока или наличие такого оружия у одних государств и его отсутствие у других, или его попадание в руки террористических неправительственных органов представляет собой огромную угрозу для народов региона и мира и вызывает у них тревогу. Более того, Сирийская Арабская Республика считает ДНЯО неперменной основой для продолжения процесса разоружения. Тот факт, что число государств — участников ДНЯО превышает число участников любого другого договора по данному вопросу, объясняется просто тем, что эти государства убеждены в его важности в деле устранения угрозы ядерной войны. Для подтверждения своих благих намерений и в интересах транспарентности правительство Сирийской Арабской Республики еще в 1992 году подписало с Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) Всеобъемлющее соглашение о гарантиях, согласно которому была создана национальная система учета перемещения ядерных материалов и контроля за ним.

Правительство Сирийской Арабской Республики вновь заявляет о своей приверженности международным резолюциям и международно-правовым документам, а также действующему законодательству и процедурам в отношении обмена информацией и обеспечения координации деятельности на всех уровнях, будь то национальный, субрегиональный, региональный или международный уровни, по вопросам, связанным с ядерной угрозой. Правительство Сирийской Арабской Республики возложило ответственность за выполнение резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности на Департамент международных организаций и конференций Министерства иностранных дел Сирии, который должен координировать свои действия со всеми соответствующими национальными органами власти Сирийской Арабской Республики. На основании этого решения и был подготовлен требуемый национальный доклад.

В дополнение к ранее выдвинутым инициативам, представленным Сирийской Арабской Республикой международному сообществу в целях укрепления и подтверждения концепции международного мира и безопасности, в апреле 2003 года Сирия представила Совету Безопасности в Нью-Йорке от имени Группы арабских государств инициативу, направленную на избавление региона Ближнего Востока от оружия массового уничтожения, в частности от ядерного оружия. Сирия заявила международному сообществу о том, что вместе со своими арабскими братьями и другими миролюбивыми странами мира она внесет эффективный вклад в дело превращения Ближнего Востока в зону, свободную от всех видов оружия массового уничтожения. Однако международная обстановка в то время и позиция определенных влиятельных государств в Совете Безопасности, к сожалению, не содействовали успешному продвижению этой инициативы. В декабре 2003 года Сирийская Арабская Республика вновь выдвинула эту инициативу в Совете Безопасности, однако это было встречено угрозами использования в отношении нее права вето. И она по-прежнему находится на рассмотрении Совета Безопасности в предварительном варианте в ожидании более благоприятной международной обстановки для ее принятия.

Незадолго до принятия резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности правительство Сирийской Арабской Республики приступило к принятию ряда мер по регулированию обращения с химическими и биологическими материалами, используемыми в различных мирных целях, с тем чтобы предотвратить их попадание в руки неправительственных органов. Компетентные сирийские органы власти приняли национальное законодательство, касающееся безопасного использования химических веществ, и предприняли усилия по разработке общенациональных стандартов, касающихся максимально допустимых пределов концентрации химических веществ в окружающей среде. Они также начали составление графика снижения показателей выброса химических веществ и опасных отходов в окружающую среду, разработка которого, как предполагается, будет завершена к концу 2005 года.

Еще в 1994 году был создан национальный центр для предоставления необходимой информации о требуемых профилактических мерах, связанных с обращением с химическими и биологическими веществами, используемыми в медицине, промышленности и сельском хозяйстве. Следует отметить, что Сирийская Арабская Республика подписала Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении в 1972 году, а также является участником большинства конвенций, касающихся безопасного использования химических веществ и утилизации опасных отходов, включая Базельскую конвенцию о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением (с 1992 года), Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях (с 2002 года) и Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле (с 2003 года). Все эти международно-правовые документы касаются запрещения производства химических веществ, обладающих токсическими свойствами, стойкими к распаду, для которых характерны биологическая аккумуляция и трансграничное перемещение на значительные расстояния в воздухе и воде, а также различные виды миграции, а также торговли такими веществами. Они составляют комплексную правовую основу для всеобъемлющей системы безопасного использования химических

веществ и утилизации опасных отходов. В 2002 году правительство Сирийской Арабской Республики ввело в действие национальный план обеспечения химической безопасности, предусматривающий принятие плана действий по улучшению положения в области безопасного использования химических веществ в Сирии посредством ряда мер, включая следующие:

- принятие единого определения и классификации химических веществ, широко используемых в Сирии, на 2003 и 2004 годы;
- составление реестра химических веществ, использование которых запрещено или ограничено в Сирии;
- выпуск в начале 2003 года технического руководства по вопросам безопасной утилизации химических отходов;
- подготовка в период с середины 2003 года по 2006 год инвентарных перечней опасных отходов, образующихся в результате различных видов деятельности;
- создание национальной базы данных по вопросам безопасного использования химических веществ и сети для обмена информацией между соответствующими организациями в целях обмена данными и информацией.

В 1987 году Сирийская Арабская Республика в рамках борьбы с незаконной торговлей радиоактивными веществами создала во всех пунктах въезда/выезда из страны наземным, морским и воздушным транспортом специальных пограничных пунктов для контроля за перемещением ядерных и радиоактивных материалов в соответствии с национальными правилами, законодательством и положениями, имеющими силу закона, и на основе международных норм и положений, принятых МАГАТЭ, в частности в том, что касается системы отчетности, регистрации, лицензирования и контроля за всеми радиоактивными и ядерными материалами и оборудованием, поступающими в Сирийскую Арабскую Республику и отправляемыми из нее и используемыми в мирных целях.

Компетентные органы власти Сирийской Арабской Республики рассматривают в настоящее время возможность воспользоваться положениями пункта 7 резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности.

Что касается нарушителей, то правительство Сирийской Арабской Республики применяет суровые наказания, предусматривающие либо тюремное заключение, либо денежный штраф, сроки или суммы которых, соответственно, определяются согласно национальным положениям и правилам, предусмотренным в местном законодательстве, особенно в отношении незаконных операций со всеми видами оружия без официальных лицензий, выданных заблаговременно уполномоченными государственными учреждениями. Такие лицензии охватывают все аспекты таких операций, включая импорт, экспорт, торговлю, производство, распространение, транспортировку, транзит, ремонт, ношение и владение (закон № 51 от 2001 года, Закон об оружии).

В настоящее время компетентные органы власти Сирийской Арабской Республики занимаются разработкой специального кодекса законов, который будет охватывать все вопросы, связанные с ядерной безопасностью и радиоактивными источниками. Разработку этого кодекса предполагается завершить в ближайшем будущем.

С учетом положений заключительного документа проходившей в 2000 году Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора, в котором Генерального секретаря Организации Объединенных Наций призвали создать конкретный механизм с учетом тревоги и обеспокоенности по поводу нынешней ситуации на Ближнем Востоке, Сирийская Арабская Республика по-прежнему придерживается мнения о том, что необходимо прилагать энергичные усилия для обеспечения создания и применения такого механизма, с тем чтобы привлечь внимание международного сообщества к тому факту, что Израиль является единственной страной в регионе, которая обладает ядерным военным арсеналом, отказывается присоединиться к ДНЯО и отказывается подвергать все свои объекты международной инспекции в соответствии с всеобъемлющей системой гарантий МАГАТЭ. Более того, существование таких объектов вне системы какого-либо международного контроля создает опасность экологической катастрофы в регионе в результате утечек радиации, источником которой они могут служить. Это касается реактора Димона, из которого, согласно сообщениям собственных средств информации Израиля и заявлению израильского эксперта по ядерным вопросам Мордехая Вануну, возможно, произошли смертельно опасные утечки радиации из-за образовавшихся в этом реакторе трещин. Наличие этой опасности подтверждается тем, что недавно компетентные израильские органы распространяли йодные таблетки среди населения, проживающего в радиусе 30 километров от реактора Димона, а также в гостиницах, расположенных на побережье Мертвого моря.

Правительство Сирийской Арабской Республики тщательно выполняет все свои международные обязательства и соглашения, касающиеся таких вопросов, и разрабатывает и совершенствует свои национальные программы контроля и регулирования. Сирия принимает активное участие в обзоре Конвенции о физической защите ядерного материала и добивается дальнейшего совершенствования своих национальных законодательных основных положений в этой области. Совместно с МАГАТЭ Сирия прилагает усилия по содействию применению Кодекса поведения по обеспечению безопасности и сохранности радиоактивных источников, внося активный вклад, совместно с группой экспертов, в разработку руководящих принципов импорта и экспорта радиоактивных источников.

Правительство Сирийской Арабской Республики призывает международное сообщество стремиться избегать проведения избирательной политики или политики, основанной на двойных стандартах, в вопросах, касающихся терроризма и права народов на борьбу против иностранной оккупации, а также призывает его заинтересованно относиться к законной обеспокоенности и растущей тревоге народов региона, обусловленным наличием у Израиля военного ядерного потенциала, существование которого препятствует достижению мира и безопасности в регионе и международного мира и безопасности и подрывает усилия по созданию на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения.

Национальный доклад, выпущенный в октябре 2004 года.